

预算案：特朗普将削减社会福利

根据白宫公布的 2021 财年预算案，美国总统特朗普计划在社会福利和环境保护方面大幅削减开支，从国防预算中支付修建与墨西哥接壤的边境隔离墙。缩减社会开支，提高军费。草案预算总计超过 4.8 万亿美元（约合 4.4 万亿欧元）。

根据计划，7405 亿美元（约合 6786 亿欧元）用于国防，约 20 亿美元（约合 18 亿欧元）用于修建墨西哥边境隔离墙。此前，最高法院和新奥尔良上诉法院裁决，特朗普可以从国防部筹集资金建造隔离墙。

为了减少国债，特朗普再次提议大幅削减社会住房和公共交通方面开支。此外，环保署 EPA 获得的资金支持将下降，国际发展援助资金也将减少 20%。

原本针对 2030 年的平衡预算目标应延长至 2035 年。预算规定在十年之内减少 4.6 万亿美元（约合 4.6 万亿欧元）的财政赤字。

但该时间计划仍遭质疑。赤字预测基于未来十年每年经济增长 3%。专家认为这不太可能实现。美国历史上并无先例。2019 年经济增长为 2.3%。

这样的预算案并无机会在民主党占多数的众议院通过。反对派民主党人批评特朗普的计划。反对党领袖南希·佩洛西（Nancy Pelosi）表示，总统的做法表明，他并不重视卫生、财政稳定以及辛劳工作的家庭的幸福安康。

（本文译自德国时代在线 2020 年 2 月 11 日网络新闻）

通信地址：四川外国语大学德国研究中心，重庆市沙坪坝区烈士墓，邮编 400031

电话/传真：+86 23 6538 5696

电子邮件：dgyjzx@sisu.edu.cn

网址：dgyj.sisu.edu.cn